



KUPNÍ SMLOUVA O PRODEJI AUTOMOBILU

01291-TOPH51X

Smluvní strany

Prodávající:

| | | |
|-------------------|-------------------------------|--|
| Jméno: | TOP CENTRUM car s.r.o. | |
| Sídlo: | Brněnská 4031, 69701 Hodonín | |
| IČO: | 25331639 | |
| DIČ: | CZ 25331639 | |
| Zapsaný v OR: | Krajského soudu v Brně 26573 | |
| Bankovní spojení: | | |
| IBAN: | | |
| Zástupce: | | |

a

Kupující:

| | | |
|-----------------|------------------------------------|--|
| Jméno: | Město Mikulov | |
| Sídlo/Bydliště: | Náměstí 1, 69201 Mikulov na Moravě | |
| IČO/RČ/č.OP: | 00283347 | |
| DIČ: | CZ00283347 | |
| Zástupce: | Mobil: Email: | |

Bližší informace ke zpracování osobních údajů naleznete na <http://www.porsche.co.cz/osobni-udaje>, případně si vyžádejte tištěnou verzi u svého prodejce.

uzavřely níže uvedeného dne následující smlouvu

1. Předmět smlouvy

1.1 Prodávající se zavazuje, že kupujícímu odevzdá následující vozidlo značky **Volkswagen** (dále jen „vozidlo“), a umožní mu nabytí vlastnické právo k němu:

| | | |
|------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Model: | Caddy 1,5 TSI DSG | SBBTQ5W0 |
| Objem motoru: | 1498 ccm | Barva vozu: Bílá Candy |
| Výkon kW/k: | 84/114 | Barva potahů: Titanově černá |
| Převodovka: | DG7-Automatická převodovka- | Kód barvy: B4B4 / BS |
| Číslo karoserie: | | Číslo komise: |

Poznámky:

Kupující se zavazuje, že vozidlo převezme a zaplatí prodávajícímu kupní cenu.

2. Kupní cena

2.1. Kupní cena vozidla v CZK včetně 21% DPH:

| | |
|--|------------|
| A/ Základní kupní cena vozidla | 800 742,-- |
| B/ Barva vozidla / obj. kód: Bílá Candy / B4B4 | 5 977,-- |
| C/ Zvláštní výbava / obj. kód: | |
| 16" kola z lehké slitiny "Wien": / ZCD | 18 532,-- |
| - stříbrná | |
| - pneumatiky 205/60 R16 96H XL s optimalizovaným valivým odporem | |
| - středové kryty kol | |
| 4x USB (typ C): / U9C | 0,-- |
| - 2x USB rozhraní umístěné na přístrojové desce (typ C), kompatibilní i s iPod/iPad/iPhone | |
| - 2x USB (typ C) pro nabíjení v prostoru pro cestující (umístěno na zadní straně středové konzole) | |
| Alarm s ochranou vnitřního prostoru I: / 7AS | 9 667,-- |
| - houkačka | |
| - senzor naklonění vozu | |

15.08.2022

| | |
|--|---------------------|
| App Connect / 9WT | 5 008,-- |
| Gumová podlaha v kabině řidiče a v / ZU7 | 5 977,-- |
| prostoru pro cestující /v nákladovém prostoru | |
| Kovová dělicí stěna s mříží: / 3CT | 1,-- |
| - 2 možné polohy | |
| - za 1. řadou sedadel v prostoru pro cestující | |
| Nárazníky lakované v barvě vozu / 2J1 | 6 298,-- |
| Odpadkový koš / QE4 | 322,-- |
| Paket "Světla a výhled": / PL5 | 7 542,-- |
| - automatický spínač světlometů, trvalé svícení | |
| - dešťový senzor | |
| - vnitřní zpětné zrcátko s automatickou clonou | |
| Parkpilot vzadu / 7X1 | 10 510,-- |
| Potahy sedadel "Double Grid" / \$0L | 0,-- |
| Příprava pro rozhraní pro úpravce / IS9 | 322,-- |
| Rádio "Composition": / Z44 R22 | 7 100,-- |
| - 8, 25" barevný dotykový displej | |
| - 2x USB typ C (kompatibilní s iPod/iPhone/iPad) | |
| - FM/AM příjem | |
| - eCall | |
| - We Connect Plus 1 rok, poté možnost dokoupení služeb | |
| Řídicí kód / ER1 | 0,-- |
| Sedadla vpředu výškově nastavitelná: / 3L3 | 4 292,-- |
| - výškově nastavitelné sedadlo řidiče a spolujezdce | |
| Středová konzole: / 3D7 | 7 100,-- |
| - výškově a podélně nastavitelná loketní opěrka | |
| - 2 držáky nápojů | |
| Vnější zpětná zrcátka: / 6XP | 4 132,-- |
| - elektricky sklopná | |
| - nastavitelná | |
| - vyhřívána | |
| Vůz určený k podstatné úpravě: / \$KP | 0,-- |
| - u tohoto vozu dochází k podstatné úpravě (např. přestavba, nastavba či montáž specifické zástavby) | |
| - značka Volkswagen Užitkové vozy ručí v základní, popř. prodloužené, záruce za jakost vozidla pouze v tom rozsahu v jakém bylo vyrobeno (opustilo výrobní závod) | |
| - závady vzniklé v přímé souvislosti s úpravou vozu nemohou být odstraněny na náklady výrobce v rámci jím poskytnuté záruky | |
| - prodejce vozidla je nutné vždy informovat o každé reklamaci, a to bez zbytečného odkladu | |
| - v souvislosti s úpravou vozu může být vyžadována kalibrace asistenčních systémů, náklady s tím spojené nenese importér značky Volkswagen Užitkové vozy | |
| Výklopná okna v prostoru pro cestující: / ZF5 | 5 083,-- |
| - v bočních posuvných dveřích vlevo i vpravo | |
| Zapalovač 12 V a popelník / 9JC | 563,-- |
| Zesílená baterie a alternátor / NY1 | 4 919,-- |
| Zesílené závěsy dveří řidiče a / OD2 | 0,-- |
| spolujezdce | |
| Zimní paket: / ZW6 | 11 553,-- |
| - vyhřívané sedadlo řidiče a spolujezdce | |
| - vyhřívané trysky ostřikovačů čelního skla | |
| - indikátor stavu kapaliny ostřikovačů | |
| D/ Doplnková výbava: | |
| Zimní 16" kompletní plechová kola | 19 700,-- |
| Zástavba Holomý | 91 500,-- |
| Přeprava vozu do spol Holomý | 7 500,-- |
| Zatmavení oken Cartint | 7 000,-- |
| Montáž (+demontáž) radiostanice Komo-Com | 33 000,-- |
| Polepy vozu (dle požadavku) | 13 500,-- |
| Hasící přístroj | 2 500,-- |
| Plastová vložka do zavazadlového prostor | 2 511,-- |
| Praktická originální vana Volkswagen do zavazadlového prostoru chrání zavazadlový prostor před znečištěním a zabraňuje klouzání přepravovaného nákladu. Plastová vložka přesně lícuje a je navíc omyvatelná. Lemující, cca 4 cm vysoký okraj zabraňuje vylití tekutin na podlahu vozidla. S nápísem modelu vozidla. Umístění za druhou řadu sedadel. Pro vozidla s krátkým rozvorem. | |
| E/ Mezisoučet: | 1 092 852,-- |
| F/ Speciální podmínky: | -192 952,-- |
| G/ Kupní cena včetně DPH v CZK (dále jen „kupní cena“): | 899 900,-- |
| H/ DPH v CZK: | 156 181,12 |
| I/ Kupní cena bez DPH v CZK: | 743 718,88 |

15.08.2022

- 2.2. Zvolená příplatková výbava nahrazuje sériovou výbavu stejného charakteru, i když to není u jednotlivých položek uvedeno.
- 2.3. Záloha činí: 0,-- CZK, doplatek zálohy činí: 899 900,-- CZK.
- 2.4. Prodávající se zavazuje dodat vozidlo kupujícímu

3. Sériová výbava vozu Volkswagen Caddy 1,5 TSI DSG:

- 12V elektrická zásuvka v zavazadlovém prostoru
- 15" kotoučové brzdy vzadu
- 16" kotoučové brzdy vpředu
- 2 držáky nápojů ve středové konzole
- 2 funkční klíče
- 6 reproduktorů
- Airbag řidiče a spolujezdce:
 - možnost deaktivace airbagu spolujezdce
- Asistent odbočení vlevo
- Asistent rozpoznání únavy
- Automatický spínač denního svícení
- Bezpečnostní pásy v 1. řadě:
 - bezpečnostní pásy 1. řadě v prostoru pro cestující
 - bezpečnostní pásy s předpínačem na krajních sedadlech
- Boční a hlavové airbagy:
 - kombinované boční a hlavové airbagy řidiče a spolujezdce
 - hlavové airbagy pro cestující na krajních sedadlech v první řadě v prostoru pro cestující
- Boční posuvné dveře vlevo
- Boční posuvné dveře vpravo
- Celoplošné kryty kol
- Centrální zamykání s dálkovým ovládním
 - bez bezpečnostní pojistky
 - možnost uzamčení zevnitř
- Determální skla (zelená)
- Dětská pojistka bočních posuvných dveří
- Digitální příjem rádia
- eCall
- eCall pro "Composition Audio":
 - e-Sim
 - We Connect
- Elektrické stahování oken řidiče a spolujezdce
- Elektronický immobilizér
- Emisní norma EURO 6d-ISC-FCM
- Front Assist s monitoringem chodců:
 - systém automatického brždění Front Assist
 - monitoring chodců a cyklistů
- Halogenové přední světlomety H7
- ISOFIX v 1. řadě v prost. pro cestující:
 - na vnějších sedadlech v prostoru pro cestující
 - včetně ukotvení TopTether
- Kobercová krytina v kabině řidiče
- Kobercová krytina v prostoru pro cestující
- Komfortní boční obložení v prostoru pro cestující
- Kontrola poklesu tlaku vzduchu v pneu:
 - nepřímé měření tlaku v pneumatikách
 - upozornění při změně tlaku
- Kontrola zapnutí bezpečnostního pásu:
 - sedadla řidiče a spolujezdce
 - sedadla v 1. řadě v prostoru pro cestující
- Kryt zavazadlového prostoru - roleta
- Kryty zpětných zrcátek černě lakované:
 - madla a kliky dveří v barvě vozu
 - stříbrná lišta bočních posuvných dveří
- Lane Assist:
 - systém varování při opuštění jízdního pruhu
- LED čtecí lampičky v prostoru pro cestující
- Multifunkční kamera vpředu
- Multifunkční kožený volant
- Multifunkční ukazatel "Plus":
 - černobílý LCD displej s rozšířenými funkcemi
 - v kombinaci s rádiem Composition Audio není v českém jazyce
- Nárazníky v šedé barvě:
 - přední a zadní plastový nárazník v šedé barvě
- Obložení dveří plastové:
 - integrovaná loketní opěrka s látkovým potahem
- Odkládací přihrádka pod stropem vozu
- Panel přístrojů:
 - ukazatel rychlosti
 - ukazatel ujeté vzdálenosti
 - otáčkoměr
 - ukazatel paliva
 - čas
- Pevná okna v prostoru pro cestující:
 - vzadu vpravo
- Pevná okna v prostoru pro cestující:
 - vzadu vlevo
- Pevná okna v prostoru pro cestující:
 - vpředu vpravo
- Pevná okna v prostoru pro cestující:
 - vpředu vlevo
- Plnohodnotné rezervní kolo ocelové
- Pneumatiky 205/60 R16 96H XL:
 - s optimalizovaným valivým odporem
- Poloautomatická klimatizace:
 - elektronicky ovládaná klimatizace v prostoru řidiče
- Potahy sedadel "Double Grid"
- Prodloužená záruka výrobce 2+2 /200 000:
 - 2 + 2 roky / 200 000 km
 - platí co nastane dříve
 - záruka se vztahuje na vozidlo ve stavu, ve kterém opouští výrobní závod
 - nevztahuje se na součásti vozu, které byly na vozidlo namontovány nebo umístěny dodatečně (úpravy, příslušenství)
- Přední výdechy, černý mat
- Příprava pro systém střešních nosníků:
 - bez podélných střešních nosníků (hagusů)
 - kotvicí body pro připevnění příčných střešních nosníků
- Rádio "Composition Audio"
 - 6,5" barevný dotykový displej
 - 6 reproduktorů
 - USB vstup
 - FM-přijem
 - nelze kombinovat se zpětnou kamerou
- Registrace M1
- Servotronic:
 - servořízení závislé na jízdní rychlosti
- Sluneční clony s kosmetickým zrcátkem:
 - pro řidiče a spolujezdce
 - bez kapsy
- Stabilizační systémy ABS, ASR, EDS, MSR
- Start-Stop
- Stěrač zadního okna s ostřikovačem
- Telefonní rozhraní Bluetooth
- Tempomat s funkcí omezovače
- Tepelně izolující přední sklo
- Trojsedadlo v 1. řadě sedadel v prostoru

- pro cestující:
 - sklopné v poměru 1/3 - 2/3
 - překlápěcí a vyjímatelné
 - ISOFIX na vnějších sedadlech
- Uzavřená příhrádka spolujezdce:
 - osvětlená
- Vnější zpětná zrcátka:
 - elektricky nastavitelná
- vyhřívání
 - Vnitřní zpětné zrcátko, zaclonitelné
 - Vyhřívání zadního skla
 - Výškově nastavitelné sedadlo řidiče
 - Zadní výklopné dveře prosklené
 - Zesílené těsnění dveří

4. Ostatní ujednání

Způsob úhrady kupní ceny

- 4.1. Kupující se zavazuje uhradit prodávajícímu zálohu na kupní cenu uvedenou výše v čl. 2.3 této smlouvy, jinak zálohu ve výši 10 % kupní ceny, a to v hotovosti v provozovně prodávajícího na adrese Hodonín, Brněnská 4031 nebo bezhotovostním převodem na shora uvedený bankovní účet prodávajícího. Smluvní strany se výslovně dohodly, že v případě porušení této povinnosti kupujícím je prodávající oprávněn od této smlouvy odstoupit.
- 4.2. Zbývající část kupní ceny se kupující zavazuje uhradit prodávajícímu nejpozději při převzetí vozidla od prodávajícího. V případě prodlení kupujícího s úhradou kupní ceny je prodávající oprávněn předání vozidla kupujícímu odepřít až do okamžiku úplného zaplacení kupní ceny.

5. Dodání vozidla

- 5.1. Prodávající se zavazuje dodat vozidlo kupujícímu nejpozději do dvanácti (14) měsíců od zaplacení sjednané zálohy na kupní cenu kupujícím.
- 5.2. Prodávající je oprávněn výše uvedenou dodací lhůtu prodloužit, a to nejvýše o osm (8) týdnů v případě vozidla se sériovou výbavou a nejvýše o dvanáct (12) týdnů v případě vozidla se zvláštní (příplatkovou) výbavou, nedojde-li mezi smluvními stranami k jiné dohodě. Prodloužení doby dodání vozidla se prodávající zavazuje sdělit kupujícímu bez zbytečného odkladu poté, co se o nemožnosti dodání vozidla ve lhůtě uvedené v čl. 5.1. této smlouvy dozvěděl.
- 5.3. Nedojde-li k dodání vozidla ani v dodatečně přiměřené lhůtě určené kupujícím po uplynutí sjednané, respektive prodávajícím prodloužené doby dodání, je kupující oprávněn od této smlouvy odstoupit.

6. Předání a převzetí vozidla

- 6.1. Prodávající určí termín předání vozidla kupujícímu a o tomto termínu kupujícího vyrozumí.
- 6.2. Kupující se zavazuje vozidlo převzít v provozovně prodávajícího na adrese Hodonín, Brněnská 4031, nejpozději do patnácti (15) dnů od termínu předání vozidla určeného prodávajícím, nedojde-li mezi smluvními stranami k jiné dohodě.
- 6.3. O předání vozidla vč. jeho součástí a příslušenství (např. doklady nutné pro užívání vozidla, vybavení vozidla apod.) bude smluvními stranami sepsán předávací protokol.
- 6.4. Prodávající je oprávněn předání vozidla odepřít, neprokáže-li se osoba přebírající vozidlo platným průkazem totožnosti spolu s oprávněním kupujícího zastupovat. Po dobu trvání této překážky na straně kupujícího není prodávající v prodlení s dodáním vozidla kupujícímu.
- 6.5. Pro případ prodlení kupujícího s převzetím vozidla ve lhůtě uvedené v čl. 6.2. této smlouvy se kupující zavazuje zaplatit prodávajícímu úplatku za uskladnění vozidla ve výši 0,05 % z kupní ceny vozidla za každý započatý kalendářní den prodlení.
- 6.6. Pokud kupující vozidlo nepřevezme ve lhůtě uvedené v čl. 6.2. této smlouvy, prodávající kupujícího k převzetí vozidla písemně vyzve a ve výzvě určí dodatečnou nejméně třicetidenní lhůtu k převzetí vozidla, počínající doručením výzvy kupujícímu. Nepřevezme-li kupující vozidlo od prodávajícího ani v této dodatečné lhůtě, zavazuje se zaplatit prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 10 % z kupní ceny vozidla.

7. Odpovědnost za vady, záruka za jakost

- 7.1. Prodávající odpovídá kupujícímu za vady vozidla za podmínek vyplývajících z ust. § 2099 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku.
- 7.2. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost vozidla výhradně v rozsahu a za podmínek, za kterých tuto záruku za jakost poskytuje výrobce vozidla, vyplývajících ze záručního certifikátu, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
- 7.3. Záruka za jakost poskytovaná prodávajícím není podmíněna využíváním záručního servisu prodávajícího, avšak po dobu trvání záruky je kupující povinen provádět veškerý servis vozidla u osoby autorizované pro servis tovární značky zakoupeného vozidla.
- 7.4. Záruční doba počíná běžet předáním vozidla prodávajícím kupujícímu. Nedojde-li však k řádnému převzetí vozidla kupujícím, počíná záruční doba běžet prvním dnem následujícím po marném uplynutí lhůty uvedené v čl. 6.2. této smlouvy.

8. Upozornění kupujícího

- 8.1. Prodávající výslovně upozorňuje kupujícího, že údaje o spotřebě pohonných hmot, uvedené v technickém průkazu vozidla, jsou technickými parametry vozidla zjištěnými v umělém prostředí a za konstantních podmínek. Při běžném provozu vozidla na pozemních komunikacích může být skutečná spotřeba pohonných hmot vyšší v závislosti zejména na způsobu jízdy, venkovní teplotě, povětrnostních podmínkách, užívání klimatizace a jiných spotřebičů při provozu vozidla apod. Vyšší spotřeba pohonných hmot oproti údajům uvedeným v technickém průkazu vozidla není vadou vozidla ani jeho jednotlivých součástí.
- 8.2. Kupující bere na vědomí, že v případě poskytnutí slevy Prodávajícím z důvodu zařazení Kupujícího do kategorie „Cílové skupiny“ nebo v případě pořízení vozu pro účely podnikání (IČ, DIČ) a poskytnutí Podnikatelského bonusu Prodávajícím, je povinen používat vozidlo pro vlastní potřebu po dobu min. 6 měsíců. Vozidlo nesmí být přenecháno k výlučnému užívání třetím osobám. Za účelem prokázání plnění povinnosti minimální doby držení vozidla je Kupující povinen poskytnout Prodávajícímu originál aktuálního výpisu z registru silničních vozidel ohledně vozidla pořízeného dle této smlouvy, a to do sedmi dnů od doručení výzvy Prodávajícího. V případě porušení této povinnosti je Kupující povinen vrátit Prodávajícímu poskytnutou slevu a Podnikatelský bonus.
- 8.3. Kupující je povinen zajistit registraci vozidla k silničnímu provozu a Prodávajícímu poskytnout součinnost pro případ kontroly dodržení ujednání této smlouvy.
- 8.4. Vezměte prosím na vědomí, že hodnoty spotřeby paliva a exhalace emise ve výfukových plynech uvedené v dokumentaci k vozidlu jsou platné pro konkrétní vozidlo v konfiguraci, jak bylo dodáno výrobcem. Jakákoliv dodatečná montáž příslušenství do/na vozidlo může tyto hodnoty ovlivnit.

9. Odstoupení od smlouvy

- 9.1. Prodávající je oprávněn od této smlouvy odstoupit:
 - (a) nezaplatí-li kupující zálohu na kupní cenu vozidla ve lhůtě uvedené v čl. 4.1. této smlouvy;
 - (b) nepřevezme-li kupující vozidlo v dodatečně lhůtě určené prodávajícím podle čl. 6.6. této smlouvy.
- 9.2. Kupující je oprávněn od této smlouvy odstoupit, nedojde-li k dodání vozidla v dodatečně přiměřené lhůtě určené kupujícím podle čl. 5.3. této smlouvy.
- 9.3. Nedošlo-li ještě k předání vozidla kupujícímu, je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna od této smlouvy odstoupit, bylo-li insolvenčním soudem vydáno rozhodnutí o úpadku druhé smluvní strany.

10. Úhrada smluvní pokuty a jiných pohledávek

- 10.1. Smluvní strany se dohodly, že prodávající je oprávněn použít kupujícím složenou zálohu na kupní cenu vozidla na

úhradu smluvní pokuty, kterou je kupující zavázán zaplatit prodávajícímu podle této smlouvy, anebo na úhradu úplaty za uskladnění vozidla podle čl. 6.5. této smlouvy.

11. Nabytí vlastnického práva a přechod nebezpečí škody na vozidle

- 11.1. Kupující nabude vlastnické právo k vozidlu převzetím vozidla od prodávajícího.
- 11.2. Nebezpečí škody na vozidle přechází na kupujícího převzetím vozidla od prodávajícího.
- 11.3. Ocitne-li se kupující v prodlení s převzetím vozidla, přechází okamžikem počátku tohoto prodlení nebezpečí škody na vozidle na kupujícího.

12. Finanční leasing

- 12.1. Pokud vozidlo nebylo dosud prodávajícím předáno kupujícímu, tato smlouva se rozvazuje a zaniká dnem, kdy kupující jako leasingový nájemce uzavře s leasingovou společností (leasingovým pronajímatelem) smlouvu, jejímž předmětem je leasingový pronájem vozidla, a tuto skutečnost řádně doloží prodávajícímu. Prodávající v takovém případě použije kupujícímu dosud zaplacené finanční prostředky (zejména zálohu na kupní cenu vozidla) podle pokynů kupujícího a v souladu s uvedenou leasingovou smlouvou, nedojde-li mezi prodávajícím a kupujícím k jiné dohodě. Totéž platí v případě, že se vozidlo stane předmětem jiného obdobného leasingového vztahu, kde kupující bude v postavení leasingového podnájemce.

13. Příplatková výbava vozidla

- 13.1. Smluvní strany se dohodly, že jednotlivé položky kupujícím zvolené zvláštní (tzv. příplatkové) výbavy vozidla specifikované výše v čl. 2.1. této smlouvy nahrazují jim odpovídající položky výrobcem standardně nabízené (tzv. sériové) výbavy vozidla, která je popsána v čl. 3 této smlouvy.

14. Závěrečná ustanovení

- 14.1. Tato smlouva se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem.
- 14.2. Smluvní strany se podle § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanského soudního řádu, ve znění pozdějších předpisů, dohodly, že soudem místně příslušným pro řešení sporů z této smlouvy je Městský soud v Brně.
- 14.3. Tato smlouva může být měněna pouze písemnými číslovanými dodatky k této smlouvě, podepsanými oběma smluvními stranami.
- 14.4. Tato smlouva je sepsána ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom (1) vyhotovení.
- 14.5. Kupující podpisem této smlouvy potvrzuje, že obdržel od prodávajícího v dostatečném časovém předstihu před uzavřením této smlouvy údaje o:
 - (a) totožnosti prodávajícího a telefonickém a emailovém kontaktu na prodávajícího;
 - (b) označení vozidla, jeho výbavy a doplňků spolu s popisem jejich hlavních vlastností;
 - (c) ceně vozidla, jeho výbavy a doplňků včetně veškerých daní a poplatků;
 - (d) způsobu úhrady kupní ceny a způsobu dodání a převzetí vozidla;
 - (e) právech kupujícího z vadného plnění a právech z prodávajícím poskytované záruky za jakost spolu s podmínkami pro uplatnění těchto práv;
 - (f) funkčnosti digitálního obsahu, včetně technických ochranných opatření;
 - (g) součinnosti digitálního obsahu s hardwarem a softwarem.Kupující svým podpisem v závěru této smlouvy stvrzuje, že obsah takto sdělených informací je zcela v souladu s údaji uvedenými v této smlouvě.
- 14.6. Smluvní strany prohlašují, že veškerá jejich jednání směřující k uzavření této smlouvy probíhala v provozovně prodávajícího na adrese: Hodonín, Brněnská 4031, kde také tuto smlouvu uzavřely.
- 14.7. Smluvní strany dále prohlašují, že si tuto smlouvu řádně přečetly a že je výrazem jejich pravé, svobodné a vážné vůle, na důkaz čehož ji stvrzují svými podpisy.

Přílohy:

- (1) Záruční certifikát
- (2) Poučení o zpracování osobních údajů zákazníka
- (3) Souhlas se zpracováním osobních údajů

Hodonín, dne: 15.08.2022

TOP CENTRUM car
Prodejce Volkswagen

25. 8. 2022

Ambros Tomáš, prodávající:

Město Mikulov, kupující:



ZÁRUČNÍ CERTIFIKÁT pro automobil značky Volkswagen

Text tohoto certifikátu představuje pouze základní informaci o zárukách obecně poskytovaných výrobcem vozidla. Vlastník vozidla musí uplatňovat práva ze záruk v prvé řadě způsobem a v rozsahu, jaký mu umožňuje samotná kupní smlouva na vozidlo či obchodní podmínky prodejce a platné právní předpisy, a to vůči těm subjektům, které mu uplatnění takových práv sami smluvně přislíbily.

Záruka se na území České republiky uplatňuje v souladu s právní úpravou České republiky v případě všech vad záručního charakteru vozidel, které prodává autorizovaná prodejní síť dané značky. Výrobce umožňuje reklamovat vady záručního charakteru vozidel u kteréhokoliv autorizovaného servisního partnera této značky; v případě uplatnění reklamace mimo území České republiky však musí vlastník vozidla počítat s případnými obtížemi, které se mohou v souvislosti s uplatněním reklamace vzhledem k právnímu řádu daného státu vyskytnout.

Tento certifikát zaručuje bezplatné odstranění vad záručního charakteru v případě, že uživatel dodržel podmínky pro údržbu a užívání vozidla stanovené v:

SERVISNÍM PLÁNU VOZIDLA a UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČCE VOZIDLA

1. Záruční podmínky

Délka a rozsah záruky za vady jsou dány ze zákona. Prodávající poskytuje na prodané vozidlo záruku za jakost v trvání 24 měsíců. Nad rámec této záruky poskytuje výrobce záruku za jakost v délce 3 roky na vady laku bez omezení kilometrů, a až 12 let (podle typu a modelu) na neprozavěnění zcela pozinkované karoserie bez omezení kilometrů, obojí ovšem pouze v rozsahu stanoveném v tomto dokumentu.

Práva vlastníka ze záruky se vztahují pouze na vady, které existovaly již při předání vozidla nebo na vady, které způsobují, že je vozidlo po dobu platnosti záruky za jakost nezpůsobilé k použití pro obvyklý účel.

Pro vyřízení platí následující:

Kupující může právo na odstranění vad uplatnit u prodávajícího nebo u kteréhokoliv autorizovaného servisního partnera značky, který je autorizován k provedení dané opravy, v druhém případě má kupující o této skutečnosti písemně uvědomit prodávajícího. Vznikne-li kupujícímu právo požadovat dodání nového vozu, právo odstoupit od smlouvy nebo slevu na slevu z kupní ceny, může toto právo uplatnit pouze u prodejce, se kterým uzavřel kupní smlouvu. Kupující je povinen vady oznámit neprodleně po jejich zjištění. Odstranění vad bude provedeno bez zbytečného odkladu s ohledem na technické požadavky buď formou opravy, nebo výměny závadných dílů bez vyúčtování těch nákladů, které jsou za účelem odstranění vady potřebné. Vyměněné díly se stávají majetkem prodávajícího. Jsou-li k odstranění vady potřebné dodatečné údržbové práce, předepsané výrobcem, přebírá náklady prodávající včetně nákladů na potřebný materiál a maziva. Pokud je předmět koupě následkem vady záručního charakteru neschopný provozu, je kupující oprávněn, obrátit se na nejbližšího, službu konajícího autorizovaného servisního partnera značky. Ten rozhodne, zda se potřebné práce provedou na místě nebo v jeho provozovně.

Změna vlastnictví

Změnou vlastnictví předmětu koupě nejsou záruční povinnosti dotčeny.

2. Výjimky ze záruky

Ze záruky je vyloučeno opotřebení způsobené obvyklým užíváním. Mezi přirozeně opotřebitelné díly patří zejména všechny díly, které jsou v rámci výrobcem předepsané údržby měněny nebo kontrolovány. Ze záruky je dále vyloučeno poškození způsobené nadměrným namáháním, neodborným zacházením nebo nepřipustnými úpravami, jakož i další případy, u nichž je uplatnění nároků z vad vyloučeno dle příslušných právních předpisů. Práva ze záruky kromě toho zanikají, vzniknou-li na vozidle škody, které lze vztáhnout k dílům a příslušenství, které nebyly schváleny výrobcem nebo k nerespektování pokynů pro opravy a údržbu.

Záruka se dále nevztahuje na jakékoli závady či poškození v přičinné souvislosti s tím, že:

- (a) kupující neoznámil vadu;
- (b) kupující i přes výzvu neposkytl neprodleně příležitost k odstranění vady;
- (c) vozidlo nebo díl vozidla byly dříve neodborně opravovány, udržovány nebo ošetřovány třetí osobou, která nepatřila k autorizované servisní síti značky;
- (d) do vozidla byly namontovány díly, jejichž použití výrobce neschválil nebo předmět koupě byl změněn způsobem neschváleným výrobcem (tuningové zásahy);
- (e) kupující se neřídil předpisy pro obsluhu, údržbu a péči platnými pro vozidlo;
- (f) vozidlo nebylo užíváno podle podmínek a v prostředí, pro které je určeno.

3. Podmínky a rozsah rozšířené záruky na lak a karoserii

Jako doplněk k dvouleté záruce pro nová vozidla se poskytuje záruka na to, že se nevyskytnou po dobu:

- 3 let od převzetí vozidla žádné vady laku, nezávisle na počtu ujetých km;
- 12 let od převzetí vozidla žádná prorezivění (perforace zevnitř ven), nezávisle na počtu ujetých km. Pokud by však přesto poškození tohoto druhu vznikla, budou odstraněna každou autorizovanou provozovnou v Evropě opravou bez účtování mzdových a materiálových nákladů.

Vyskytnou-li se výše uvedené vady po uplynutí 24 měsíců od převzetí vozidla, má vlastník vozidla právo požadovat odstranění vady bezplatnou opravou vozidla. Právo na výměnu, slevu z kupní ceny či odstoupení od smlouvy je v tomto případě vyloučeno.

Koroze karoserie nesmí být způsobena ničím jiným než výrobní vadou samotné karoserie resp. její antikorozi ochrany. Karoserie nesmí být poškozena vnějším vlivem. Koroze musí prostupovat plechem zevnitř ven.

V případě laku jsou kromě poškození od odletujících kamenů a jiných vnějších vlivů (polétavá koroze, průmyslový spad atd.), vyloučena i poškození způsobená ostatními díly na vozidle namontovanými (světla, lišty, střešní lyžiny, kliky, stěrače atd.).

Práva kupujícího z rozšířené záruky zanikají, když:

- k poškození došlo nedostatečnou péčí;
- vady nebyly oznámeny bez zbytečného odkladu poté, kdy je mohl vlastník při vynaložení obvyklé péče zjistit;
- vozidlo nebylo udržováno v souladu s doporučením výrobce;
- vady karoserie nebo laku nebyly včas odstraněny podle předpisu výrobce za použití originálních náhradních dílů a materiálů; nebo
- prerezivění je v příčinné souvislosti s tím, že při opravách karoserie nebyly použity originální díly a materiály nebo opravy nebyly provedeny podle předpisu výrobce.

4. Prodloužená záruka výrobce

V případě sjednání prodloužené záruky za jakost v délce nad 24 měsíců může vlastník vozidla požadovat pouze bezplatné odstranění vad záručního charakteru po sjednanou dobu prodloužené záruky a ujeté kilometry, podle toho, co nastane dříve. Rozsah prodloužené záruky výrobce je shodný se základní zárukou za jakost, kterou výrobce poskytuje, s výjimkou záruky na lak a karoserii.

Hodonín, dne: 15.08.2022

TOP CENTRUM car
Prodeje Volkswagen

15. 8. 2022

Ambros Tomáš, prodávající:

Město Mikulov



POUČENÍ O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ ZÁKAZNÍKA

beru jako zákazník/zákaznice společnosti TOP CENTRUM car s.r.o. (dále jen „Společnost“) na vědomí následující poučení ohledně osobních údajů, které Společnost zpracovává.

Společnost zpracovává mé osobní údaje, které mne identifikují (titul, jméno a příjmení, datum narození, rodné číslo, IČO, DIČ, bydliště či sídlo) a dále číslo občanského průkazu nebo číslo pasu, číslo řidičského průkazu, kontaktní údaje včetně telefonního čísla, emailové adresy a bankovního účtu či účtů, SPZ a VIN kódu vozidla. Společnost dále uchovává komunikaci mezi mnou a Společností, a rovněž vede v evidenci údaje o mých předešlých stycích se Společností.

Jsem-li zákazníkem z důvodu opravy, nebo jiného servisního zásahu, pak Společnost také zpracovává fotografie mého vozidla a v případě řešení škodní či pojistné události zpracovává dále kopii řidičského oprávnění, údaje z pojistné smlouvy a záznamu o nehodě.

Jsem-li zákazníkem z důvodu kupní smlouvy (tedy zejména koupě vozidla, ale i souvisejícího zboží), pak Společnost také zpracovává mé osobní údaje o mém manželovi/manželce a společném jmění, to pro potřeby posouzení platnosti právního jednání. V případě podmínek aplikace zákona č. 253/2008 Sb., Zákon o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, se zpracovávají i další osobní údaje v něm uvedené a po dobu stanovenou tímto zákonem.

Důvodem pro zpracování všech výše uvedených osobních údajů je plnění právních povinností Společnosti vůči orgánům veřejné moci, dále plnění smluvních povinností mezi mnou a Společností a konečně jde o oprávněný zájem Společnosti při správě vlastního majetku. Oprávněným zájmem Společnosti je i zasílání obchodních sdělení a nabídek zboží a služeb svým zákazníkům podle zákona č. 480/2004 Sb. o některých službách informační společnosti.

Beru na vědomí, že Společnost může mé osobní údaje předávat příslušným automobilkám v rámci zkvalitňování služeb Společnosti. V případě, že jde o koupi, Společnost může předávat mé osobní údaje společností poskytujícím úvěry na nákup vozidel, pojištění vozidel nebo společností zajišťujícím změny zápisu v registru vozidel; to vše vždy za situace, že mám zájem o zajištění takovéto služby. V případě, že jde o servis, může Společnost předávat mé osobní údaje pojišťovněm a jiným smluvním servisním partnerům pro účely opravy mého vozidla. K mým osobním údajům vždy musí mít přístup i auditorská společnost, jejíž pracovníci jsou vázáni mlčenlivostí.

Osobní údaje jsem Společnosti předal/a zcela dobrovolně a prohlašuji, že jsem jí předal pouze aktuální údaje. V případě, že při příštím obchodním styku se Společností dojde k jejich změně, změněné osobní údaje Společnosti nahlásím.

Chápu, že Společnost bude mít mé osobní údaje po dobu vyřízení prodeje a souvisejících služeb jako zajištění financování nebo pojištění vozidla, nebo po dobu servisu či řešení opravy vozidla u Společnosti, a dále vždy po dobu, kterou jí jednotlivé právní předpisy ukládají osobní údaje uchovávat. Společnost je oprávněna mé osobní údaje zpracovávat pro účely plnění jejich či mých povinností dle příslušných právních předpisů po dobu 5 let počítanou od uzavření kupní smlouvy, nebo po dobu 5 let počítanou od posledního obchodního styku mezi námi, není-li právním předpisem stanovena delší lhůta. Pro účely zasílání obchodních sdělení je lhůta zpracování osobních údajů stanovena na dobu 10 let. Lhůta pro uložení osobních údajů dále neskončí před uplynutím poskytnuté záruky, která může být u různých vozidel rozdílná.

Beru na vědomí, že mohu kdykoliv vůči Společnosti vznést námitku proti zpracování mých osobních údajů získaných pro oprávněné zájmy Společnosti. Společnost ale může tyto údaje zpracovávat, pokud prokáže, že je potřebuje pro výkon a ochranu svých práv.

Za účelem monitorování výrobcem předepsaných servisních úkonů mého vozidla včetně monitorování zákonem předepsaných kontrol technické způsobilosti mého vozidla mi Společnost může zasílat prostřednictvím SMS nebo emailu v přiměřené době před termínem takovéhoto úkonu upozornění s možným termínem konání úkonu, přičemž i proti takovémuto zpracování mohu vznést námitku.

V rámci zkvalitňování služeb servisu beru na vědomí, že mé osobní údaje (jméno a příjmení, telefonní číslo) mohou být předány třetí straně za účelem ověření kvality poskytnutých služeb.

Beru na vědomí, že v areálu Společnosti je instalovaný kamerový systém se záznamem. Záznam je uchováván po dobu maximálně 7 dnů s tím, že je přemazáván novějším záznamem. Déle může být část záznamu uchovávána pouze v případě, že je to nezbytné pro uplatňování práv mých, Společnosti, nebo třetích osob (v případě úrazu, vzniku škody atp.), nebo pro potřeby vyšetřování státních orgánů.

Beru na vědomí, že Společnost vykonává funkci správce mého osobního údaje, a z tohoto důvodu se na Společnost mohu kdykoliv obracet s námitkou či dotazem na zpracování kteréhokoliv mého osobního údaje. Mohu kdykoliv žádat přístup k osobnímu údaji. Mohu se na Společnosti kdykoliv domáhat smazání či skartace všech nebo části mých osobních údajů.

V případě nesouhlasu se zpracováním či vyřízením mé námitky se mohu obrátit na Úřad pro ochranu osobních údajů se sídlem Pplk. Sochora 727/27, 170 00 Praha 7 Holešovice a rovněž se mohu obrátit se svým nárokem na odškodnění na soud.

Toto poučení mi bylo v jednom vyhotovení předáno při jeho podpisu.

Hodonín, dne: 15.08.2022

Město Mikulov



TOP CENTRUM car s.r.o.

SOUHLAS SE ZPRACOVÁNÍM OSOBNÍCH ÚDAJŮ

V souladu se zněním Obecného nařízení o ochraně osobních údajů (Nařízení (EU) 2016/679) tímto uděluji TOP CENTRUM car s.r.o., IČO 25331639, se sídlem Brněnská 4031, 69701 Hodonín (dále jen „Dealer“) a Porsche Česká republika, s.r.o., IČO 25654012, se sídlem Radlická 740/113d, 158 00 Praha 5 (dále jen „Porsche“), jako společným správcům, **souhlas** se zpracováním mnou uvedených osobních údajů (jména, příjmení, kontaktní adresy, e-mailové adresy, telefonního čísla), případně dalších mnou uvedených osobních údajů) pro studie spokojenosti zákazníků a k marketingovým účelům, tedy k zasílání personalizovaných marketingových nabídek ohledně značkových výrobků a služeb.

Dále prohlašuji a potvrzuji, že jsem byl správcem informován a poučen o možnosti uplatnit svá práva subjektu údajů za podmínek stanovených právními předpisy na ochranu osobních údajů, konkrétně právo:

- (i) na přístup k osobním údajům;
- (ii) na opravu či doplnění nepřesných nebo nepravdivých osobních údajů;
- (iii) na výmaz osobních údajů, nejsou-li již osobní údaje potřebné pro účely, pro které byly shromážděny či jinak zpracovány, anebo zjistí-li se, že byly zpracovávány protiprávně;
- (iv) na omezení zpracování osobních údajů;
- (v) na přenositelnost údajů;
- (vi) vznést námitku, po níž zpracování osobních údajů bude ukončeno, neprokáže-li se, že existují závažné oprávněné důvody pro zpracování, jež převažují nad zájmy subjektu údajů nebo jeho právy a svobodami, zejména, je-li důvodem případné vymáhání právních nároků;
- (vii) podat stížnost k Úřadu pro ochranu osobních údajů.

Jsem si vědom toho, že tento souhlas se zpracováním osobních údajů, který je udělen na dobu 5 let ode dne jeho udělení, mohu kdykoli odvolat na e-mailové adrese personal@topcentrumcar.cz a že bližší informace o mých právech a zpracování mých osobních údajů ze strany Dealera a Porsche jsou dostupné na <http://www.porsche.co.cz/osobni-udaje> a také u pověřence Porsche pro ochranu osobních údajů na DPO@porsche.co.cz.

Hodonín, dne: 25.8.2022

Jméno: Město Mikulov
IČO/RČ/č.OP: 00283347
Adresa: Náměstí 1, 69201 Mikulov na Moravě

Podpis:



Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

Uzavření **Kupní smlouvy o prodeji automobilu č. 01291-TOPH51X** za podmínek v ní uvedených schválil starosta města na základě bodu 5 usnesením rady města č. 6 ze dne 10. 3. 2004, kterým byla starostovi svěřena působnost rozhodovat o některých věcech dle § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů.

V Mikulově dne 25. 08. 2022

Rostislav Košťál - starosta

